

2. Осъжда Kendrion NV да заплати разноските по настоящото производство по обжалване.

(¹) ОВ С 80, 17.3.2012 г.

Решение на Съда (голям състав) от 26 ноември 2013 г. —
Groupe Gascogne SA/Европейска комисия

(Дело С-58/12 Р) (¹)

(Обжалване — Конкуренция — Картели — Пазар на найлоновите промишлени торби — Отговорност на дружеството майка за извършеното от дъщерното дружество нарушение — Отчитане на цялостния оборот на групата при изчисляването на тавана на глобата — Прекомерна продължителност на производството пред Общия съд — Принцип на ефективната съдебна защита)

(2014/С 39/04)

Език на производството: френски

Страни

Жалбоподател: Groupe Gascogne SA (представители: P. Hubert и E. Durand, адвокати)

Друга страна в производството: Европейска комисия (представители: F. Castillo de la Torre и N. von Lingen)

Предмет

Жалба срещу решението на Общия съд (четвърти състав) от 16 ноември 2011 г. по дело Groupe Gascogne/Комисия (Т-72/06), с което Общият съд отхвърля искането за частична отмяна и искането за изменение на Решение С(2005) 4634 окончателен на Комисията от 30 ноември 2005 г. относно производство по член 81 ЕО (дело COMP/38.354 — Промислени торби) във връзка с картел на пазара на найлоновите промишлени торби, и искане за изменение на посоченото решение

Диспозитив

1. Отхвърля жалбата.
2. Осъжда Groupe Gascogne SA да заплати разноските по настоящото производство по обжалване.

(¹) ОВ С 89, 24.3.2012 г.

Решение на Съда (голям състав) от 19 ноември 2013 г. —
Европейска комисия/Съвет на Европейския съюз

(Дело С-63/12) (¹)

(Жалба за отмяна — Решение 2011/866/ЕС — Годишно адаптиране на възнагражденията и пенсията на длъжностните лица и другите служители на Европейския съюз — Правилник за длъжностните лица — Член 65 от Правилника — Метод за адаптиране — Член 3 от приложение XI към Правилника — Клауза за изключване — Член 10 от приложение XI към Правилника — Сериозно и внезапно влошаване на социално-икономическото положение — Адаптиране на корекционните коефициенти — Член 64 от Правилника — Решение на Съвета — Отказ да се приеме предложението на Комисията)

(2014/С 39/05)

Език на производството: френски

Страни

Жалбоподател: Европейска комисия (представители: J. Currell, D. Martin и J.-P. Kerpenne)

Страна, встъпила в подкрепа на жалбоподателя: Европейски парламент (представители: A. Neergaard и S. Seyr)

Отговорник: Съвет на Европейския съюз (представители: M. Bauer и J. Herrmann)

Встъпили страни в подкрепа на ответника: Чешка република (представители: M. Smolek, D. Hadroušek и J. Vlácil), Кралство Дания (представители: V. Pasternak Jørgensen и C. Thorning), Федерална република Германия (представители: T. Henze и N. Graf Vitzthum), Кралство Испания (представители: N. Díaz Abad и S. Centeno Huerta), Кралство Нидерландия (представители: C. Wissels и M. Bulterman), Обединено кралство Великобритания и Северна Ирландия (представители: E. Jenkinson и J. Beeko, подпомагани от R. Palmer, barrister)

Предмет

Жалба за отмяна — Решение 2011/866/ЕС на Съвета от 19 декември 2011 година относно предложението на Комисията за регламент на Съвета за адаптиране, считано от 1 юли 2011 г., на възнагражденията и пенсията на длъжностните лица и другите служители на Европейския съюз и на корекционните коефициенти, прилагани по отношение на тях (ОВ L 341, стр. 54) — Неспазване на метода за годишно адаптиране на възнагражденията и пенсията на длъжностните лица и другите служители на Съюза — Отказ за адаптиране на корекционните коефициенти, приложими към местата на назначаване — Злоупотреба с власт — Нарушение на членове 64 и 65 от Правилника за длъжностните лица, както и на членове 1, 3 и 10 от приложение XI към Правилника — Нарушение на принципа „patere legem quam ipse fecisti“ — Нарушение на принципа на равно третиране — Липса на мотиви